S04 - Frangioni 1994, p. 527, n. 751 - busta n. 893/15, 116826

Giovanni Borromei alla compagnia Datini di Barcellona, Milano 03.04.1400 (Barcellona 24.04.1400)

Al nome di Dio. D 3 aprile 1400.

Avemo d 30 per le mani de' vostri di Gienova la vostra del d 4 marzo a che vi rispondiamo.

Siamo avisati aveste da Giovanni Asopardo le lb 40 barzalonesi vi rimettemo per le mani di Tomaxo di ser Iohanni vostro di qui. E per tal chagione avete rimeso a' vostri di Gienova f 54 s 4 d 8 a oro da' Ricci per la valuta da voi a s 14 d 9 che ci piacie. E chos abiamo da' vostri n'n ricevuto promesa s che bene sta e sopra ci non chal dire altro per ora.

Il vostro proferire ne fate acietiamo chome di chari amici e vegiamo che per Tomaxo vostro v' stato scrito di nostra chondizione e conpagnia: esso fatto chome valente per suo chortesia. E in quello ci adestrasse chosst per vostra buona fama e chari amici vi richiedaremo di tuto chome che di rado ne schagia l'avere chosst a fare. Ma se 'l mondo s'adrizase a pacie e che le chondizioni di Gienova riposasero, che ongni d non fusero in arme chome so, abiamo l'animo a trafichare il paese di chosst. E buon d fa v'abiamo auto la mira e di metarvi de' fustani e panni lini e de l'altre chose che si traghono del paese di qui e trar de la lana di chost e di zaferani e altre mercie. E per non vi gravi a le volte d'avisar di lor chondizioni e pregi, non pu che giovare, e noi anche di qui v'avisaremo chome pasar e, chome che qua abiate amici asai che vi servono, non di mancho noi ci oferiano a tuti vostri piaceri e, volendo aviso pi di una chossa che d'altra, il dite e farello volontieri.

A chagione che siamo stati buoni d fa in ghativa moneta non ci s' fatto di merchantia chome si sar fatto, ora siamo ridotti in buona e chominciarasi a trafichare meglo che non s' fatto chome che pocho chorso per abino presso le merchantie. Fustani di 2 chandelieri sanza chontrasengno s 56 in 57, fustani di 2 chandelieri chon chontrasengno s 58 in 59, fustani di 2 chandelieri chol bo&(rdo&) s 62, fustani di chandelieri chol 1#2 bo&(rdo&) s 60, di 2 romiti s 59 in 60, di 2 pelegrini s

62 peza, di guado lb 7 in s 4, bordi afighuarati lb 7 1#2 in 8 peza sichondo
bont. Altre chosse a l'usato.
Sanza pi dire faremo per quessta, vostri siamo. Cristo vi guardi.
Chanbi per Gienova bocie 4, Vinegia 12, Pisa 9, Parigi 5 1#2, Brugia 5 questi pegio.
per Giovanni Boromei in Milano.
Francescho da Prato e conpagni,
a Barzalona.